



مذكرة الحملة الدولية لحظر الألغام إلى الوفود الحكومية
مؤتمر الاستعراض الثالث لمعاهدة حظر الألغام
23 – 27 يونيو/حزيران 2014 في مابوتو، موزمبيق



بم يتعلق مؤتمر الاستعراض الثالث؟

من المقرر انعقاد مؤتمر الاستعراض الثالث في الفترة من 23 إلى 27 يونيو/حزيران 2014 في مابوتو، موزمبيق. تم فتح معاهدة حظر الألغام للتوقيع في عام 1997 ودخلت حيز النفاذ في عام 1999. توجد حالياً 161 دولة طرف في المعاهدة.

يأتي مؤتمر استعراض مابوتو بعد 15 عاماً من دخول المعاهدة حيز النفاذ، ومرور 15 عاماً على انعقاد مؤتمر الدول الأطراف الأول عام 1999، في مابوتو أيضاً. في حين أدت المعاهدة إلى أوجه تحسن كثيرة على الأرض، لصالح التجمعات السكانية، وأنقذت أرواحاً كثيرة، فإن هناك جملة من التحديات على مسار القضاء على الألغام المضادة للأفراد بشكل نهائي. يوفر مؤتمر الاستعراض الثالث فرصة للمجتمع الدولي، لتقييم مقدار التقدم المحرز إلى الآن وللاتفاق على خارطة طريق لما هو قادم من أعمال.

سوف يرأس المؤتمر الثالث نائب وزير خارجية موزمبيق. سوف يكون المؤتمر مفتوحاً لمشاركة كل الدول – الدول الأطراف في معاهدة حظر الألغام، والدول غير الأطراف – على المستوى الوزاري والمستويات الأعلى، وكذلك سيكون مفتوحاً للمنظمات الدولية وغير الحكومية المعنية. من المقرر انعقاد جلسات رفيعة المستوى عصر يوم الخميس الموافق 26 يونيو/حزيران.

ما المتوقع أن تفعله الدول في المؤتمر؟

متوقع من الدول:

- ◀ **حضور المؤتمر على المستوى الوزاري أو مستوى أعلى وإشراك ناجين ضمن الوفود**
تُظهر المشاركة رفيعة المستوى أن الدول مستمرة في منح أولوية عالية لتخليص العالم من الألغام المضادة للأفراد وأنها سوف توفر الدعم السياسي الكامل لنتائج المؤتمر. سوف يبدأ الشق رفيع المستوى من المؤتمر عصر يوم الخميس الموافق 26 يونيو/حزيران ويستمر حتى الجمعة 27 يونيو/حزيران. فضلاً عن ذلك، فإن على الدول المتضررة أن تشرك ناجين من الألغام ضمن وفودها الرسمية للمؤتمر.
- ◀ **إعلان الإنجازات المهمة في الأونة الأخيرة على مسار الوفاء بالتزامات المعاهدة أو على مسار الانضمام إلى المعاهدة**
متوقع من الدول إطلاق المؤتمر على التقدم المحرز في الأونة الأخيرة والذي أحرزته على مسار التزامات المعاهدة، وما يترتب عليها من التزامات بموجب خطة عمل كارتاجينا، التي تم إقرارها في 2009 في مؤتمر الاستعراض الثاني.
- ◀ **الالتزام بإتمام ما تبقى على الدول من التزامات تعاهدية**
يُنظر إلى إتمام الأنشطة المترتبة بموجب المعاهدة كنقطة التركيز الأساسية لمؤتمر الاستعراض الثالث والأعوام التالية عليه. وكما ظهر في مسودة أوراق نتائج المؤتمر، فإن الدول الأطراف الحالية سوف تلتزم وتطمح إلى إتمام ما تبقى عليها من التزامات تعاهدية في أسرع وقت ممكن، وفي موعد أقصاه عام 2025. وعليه، فإن الحملة الدولية لحظر الألغام قد دعت جميع الدول الأطراف التي عليها التزامات تعاهدية كبرى، أن تتلي في مابوتو بتعهدات علنية بإتمام ما تبقى عليها من التزامات تعاهدية خلال إطار زمني محدد وطموح، وفي موعد أقصاه عام 2025. وبالمثل، فإن من المتوقع من الدول غير الأطراف المشاركة في المؤتمر، أن تعلن موعداً لانضمامها إلى المعاهدة، وأن تلتزم بعدم استخدام الألغام المضادة للأفراد مجدداً على الإطلاق.
- ◀ **التبني الرسمي لأوراق نتائج المؤتمر النهائية**
جاري تحضير أوراق نتائج المؤتمر من قبل الدول الأطراف، قبيل المؤتمر، وسوف يتم إقرارها رسمياً في مابوتو في اليوم الأخير للمؤتمر. وهي تشمل على:

- *مراجعة لتنفيذ وحالة الاتفاقية، 2010 - 2014* - استعراض بالتقدم الذي أحرزته الدول الأطراف منذ مؤتمر الاستعراض الأخير، فيما يتعلق باستيفاء التزاماتها بموجب المعاهدة.
- *خطة عمل مابوتو 2015 - 2019 (MAP)* - خطة عمل خمسية جديدة توجه الدول الأطراف في إتمام ما تبقى عليها من التزامات تعاهدية.
- *مقترح ببرنامج اجتماعات وآلية التنفيذ ذات الصلة، 2014 - 2019* - آليات جديدة وبرنامج للاجتماعات لدعم تصريف أعمال المعاهدة وتنفيذها بشكل أكثر فعالية.
- *إعلان سياسي للدول الأطراف* - لإعادة التأكيد على التزام الدول الأطراف بالوفاء بما تبقى عليها من التزامات تعاهدية في إطار زمني محدد وطموح.

كيف يمكن للحكومات أن تسجل في المؤتمر وتحضّر له وتشارك فيه؟

- جميع المعلومات المتعلقة بالدعوة والتسجيل والتأشيرات والفنادق متوفرة على موقع المؤتمر:
<http://www.maputoreviewconference.org/>
- **الدعوة:** في 23 يناير/كانون الثاني 2014، أخطرت جميع الدول رسمياً مؤتمر الاستعراض من خلال الأمين العام للأمم المتحدة. أرسلت حكومة موزمبيق رسالة دعوة إلى جميع الدول في 12 فبراير/شباط 2014.
- التسجيل:** التسجيل مفتوح، ويشتمل على خطوتين: (1) على كل وفد أن يخطر رسمياً السكرتير التنفيذي لمؤتمر استعراض مابوتو (بيتر كولاروف من مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، على: aplc@unog.ch) بتكوين الوفد. (2) على كل وفد إتمام استمارة التسجيل على الإنترنت.
- **التأشيرة:** ما إن تقوم الوفود بالتسجيل على الإنترنت، سوف تتلقى رسائل فردية لدعم رحلاتها إلى موزمبيق، وتأشيرات مجانية لدى الوصول إلى موزمبيق.

لأية أسئلة على صلة بالمؤتمر، برجاء الاتصال بوحدة دعم تنفيذ معاهدة حظر الألغام، على: isu@apminebanconvention.org

وللاطلاع على معلومات حول رسائل الحملة الدولية لحظر الألغام إلى الدول وحول مشاركتها في مؤتمر الاستعراض الثالث:
<http://www.icbl.org/index.php/icbl/Treaty/MBT/Annual-Meetings/Third-Review-Conference-of-the-Mine-Ban-Treaty>